



EVROPSKA CENTRALNA BANKA

17. Avgust 2004

SPOROČILO ZA JAVNOST

KONSOLIDIRANI RAČUNOVODSKI IZKAZ EVROSISTEMA na dan 13. avgusta 2004

I. Postavke, ki niso v povezavi z operacijami denarne politike

V tednu, ki se je končal 13. avgusta 2004, se je neto stanje Evrosistema v tuji valuti (postavki sredstev 2 in 3, zmanjšani za postavke obveznosti 7, 8 in 9) na račun transakcij s strankami in portfeljskih transakcij zmanjšalo za 0,3 milijarde EUR na 172,3 milijarde EUR.

Imetje Evrosistema v tržnih **vrednostnih papirjih rezidentov evro območja v evrih** (postavka sredstev 7) je ostalo nespremenjeno na ravni 68 milijard EUR. Vrednost **bankovcev v obtoku** (postavka obveznosti 1) se je zmanjšala za 1,2 milijarde EUR na 466,7 milijarde EUR. **Obveznosti do širše države** (postavka obveznosti 5.1) so se zmanjšale za 3,8 milijarde EUR na 49,9 milijarde EUR.

II. Postavke v povezavi z operacijami denarne politike

Neto posojanje Evrosistema kreditnim institucijam (postavka sredstev 5, zmanjšana za postavke obveznosti 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 in 4) se je zmanjšalo za 7,5 milijarde EUR na 321,4 milijarde EUR. V sredo, 11. avgusta 2004, je zapadla **glavna operacija refinanciranja** v višini 255 milijarde EUR, poravnana je bila nova v višini 247,5 milijarde EUR.

Zadolževanje preko **odprte ponudbe mejnega posojanja** (postavka sredstev 5.5) in **odprte ponudbe mejnega deponiranja likvidnosti čez noč** (postavka obveznosti 2.2) je bilo skoraj enako nič, kar je približno enako kot prejšnji teden.

III. Tekoči računi kreditnih institucij evro območja

Zaradi vseh transakcij se je stanje **tekočih računov** kreditnih institucij v Evrosistemu (postavka obveznosti 2.1) zmanjšalo za 1,4 milijarde EUR na 138,6 milijarde EUR.

Evropska centralna banka
Oddelek za tisk in informiranje
Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt na Majni
Tel.: +49 69 1344 7455, Faks: +49 69 1344 7404
Internet: <http://www.ecb.int>
Razmnoževanje je dovoljeno ob navedbi vira.



EVROPSKA CENTRALNA BANKA

Konsolidirani tedenski računovodski izkaz Evrosistema na dan 13. avgust 2004

(v milijonih EUR)

Sredstva	Stanje dne 13. avgust 2004	Spremembe od prejšnjega tedna zaradi transakcij	Obveznosti	Stanje dne 13. avgust 2004	Spremembe od prejšnjega tedna zaradi transakcij
1 Zlato in terjatve v zlatu	127.382	0	1 Bankovci v obtoku	466.746	-1.186
2 Terjatve do nerezidentov evro območja v tuji valuti			2 Obveznosti do kreditnih institucij evro območja v povezavi z operacijami denarne politike v evrih		
2.1 Terjatve do MDS	28.148	59	2.1 Tekoči računi		
2.2 Stanja pri bankah in naložbe v vrednostne papirje, dana posojila in druge terjatve	141.960	-691	(ki krijejo sistem obveznih rezerv)	138.626	-1.434
	170.108	-632	2.2 Odprta ponudba mejnega deponiranja likvidnosti čez noč	46	2
3 Terjatve do rezidentov evro območja v tuji valuti	18.212	391	2.3 Vezane vloge	0	0
4 Terjatve do nerezidentov evro območja v evrih			2.4 Povratne operacije finega uravnavanja	0	0
4.1 Stanja pri bankah in naložbe v vrednostne papirje in posojila	7.674	4	2.5 Depoziti v povezavi s pozivi h kritju	2	1
4.2 Terjatve iz kreditov v okviru ERM II	0	0		138.674	-1.431
	7.674	4	3 Druge obveznosti do kreditnih institucij evro območja v evrih	125	0
5 Posojanje kreditnim institucijam evro območja v povezavi z operacijami denarne politike v evrih			4 Izdani dolžniški certifikati	1.054	0
5.1 Operacije glavnega refinanciranja	247.501	-7.501	5 Obveznosti do drugih rezidentov evro območja v evrih		
5.2 Operacije dolgoročnejšega refinanciranja	74.997	-3	5.1 Širša država	49.933	-3.804
5.3 Povratne operacije finega uravnavanja	0	0	5.2 Druge obveznosti	5.924	-59
5.4 Strukturne povratne operacije	0	0		55.857	-3.863
5.5 Odprta ponudba mejnega posojanja	3	3	6 Obveznosti do nerezidentov evro območja v evrih	8.738	204
5.6 Posojila v povezavi s pozivi h kritju	2	-12	7 Obveznosti do rezidentov evro območja v tuji valuti	226	1
	322.503	-7.513	8 Obveznosti do nerezidentov evro območja v tuji valuti		
6 Druge terjatve do kreditnih institucij evro območja v evrih	994	165	8.1 Vloge, stanja in druge obveznosti	9.864	77
7 Vrednostni papirji rezidentov evro območja v evrih	67.999	47	8.2 Obveznosti iz posojil v okviru ERM II	0	0
8 Dolg širše države v evrih	42.085	0		9.864	77
9 Druga sredstva	114.679	-1.003	9 Protipostavka dodeljenih posebnih pravic črpanja MDS	5.896	0
			10 Druge obveznosti	54.481	-2.344
			11 Računi prevrednotenja	70.205	0
			12 Kapital in rezerve	59.770	1
Skupaj sredstva	871.636	-8.541	Skupaj obveznosti	871.636	-8.541

Pri zaokrožanju lahko pride do neujemanja skupnega in vmesnega seštevka.